

**UCHWAŁA Nr III/10/10**  
**RADY MIEJSKIEJ CHOJNOWA**  
**z dnia 30 grudnia 2010 r.**

**w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na 2010 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit. c),d),i) ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, ze zm.) i art.211, art.212 art.214, art.215, art. 217, art.222, art.235-237, art. 239, art.258, art.264 ust.3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240 ze zm.) i art. 184 ust. 1 pkt 7,8,10, art. 169 oraz art. 170 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2005 r. Nr 249, poz. 2014 ze zm.) w związku z art. 121 ust.4 i 5 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241, ze zm.), Rada Miejska Chojnowa uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonuje zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2010, poprzez:

zwiększenie dochodów o kwotę	111.475,00 zł,
zwiększenie wydatków o kwotę	111.475,00 zł,

zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą Nr 1 i Nr 2.

§ 2. W uchwale Nr XLVII/202/09 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 22 grudnia 2009 r. w sprawie budżetu Miasta Chojnowa na 2010 wprowadza się następujące zmiany:

1/ tabela nr 1 „Plan dochodów na 2010 r.” otrzymuje brzmienie tabeli nr 1 do niniejszej uchwały;

2/ tabela nr 2 „Plan wydatków na 2010 r.” otrzymuje brzmienie tabeli nr 2 do niniejszej uchwały;

3/ tabela nr 3 „Zadania inwestycyjne w 2010 r.” otrzymuje brzmienie tabeli nr 3 do niniejszej uchwały;

4/ tabela nr 4 „ Limit wydatków na wieloletnie zadania inwestycyjne w latach 2010-2012” otrzymuje brzmienie tabeli nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 3. Plan dochodów po zmianach wynosi	- 37.840.425,74 zł,
w tym: dochody majątkowe	5 955 666,00 zł,
Plan wydatków po zmianach wynosi	- 43.254.914,74 zł,
w tym: wydatki majątkowe	12.731.616,44 zł
Plan przychodów po zmianach wynosi	- 6.418.904,00 zł,
z następujących tytułów:	
a) zaciągniętych kredytów i pożyczek na rynku krajowym	- 4.778.904,00 zł,
b) przychodów z tytułu innych rozliczeń krajowych w kwocie	- 1.640.000,00 zł.
Plan rozchodów wynosi	- 1.004.415,00 zł,
z przeznaczeniem na:	
a) spłaty otrzymanych kredytów w kwocie	- 620.888,00 zł,
b) spłaty otrzymanych pożyczek w kwocie	- 383.527,00zł,

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega rozplakatowaniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Chojnowie.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa

Jan Skowroński

### Zmiana planu dochodów

Dział	Rozdz.	Treść	Plan na 2010		w tym dochody		zwiększenie		zmniejszenie		plan po zmianach	
			bieżące	majątkowe	bieżące	majątkowe	bieżące	majątkowe	bieżące	majątkowe	bieżące	majątkowe
600		Transport i łączność	45 000,00		45 000,00		6 800,00				51 800,00	
60016		Drogi publiczne gminne	45 000,00		45 000,00		6 800,00				51 800,00	
700		Gospodarka mieszkaniowa	4 938 277,00	4 720 000,00	218 277,00	4 720 000,00	13 000,00				231 277,00	4 720 000,00
70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	4 938 277,00	4 720 000,00	218 277,00	4 720 000,00	13 000,00				231 277,00	4 720 000,00
710		Działalność usługowa	120 000,00		120 000,00		18 500,00				138 500,00	
71035		Cmentarze	120 000,00		120 000,00		18 500,00				138 500,00	
756		Dochoady od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	2 474 500,00	2 474 500,00	2 474 500,00		10 000,00				2 484 500,00	
75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	2 474 500,00	2 474 500,00	2 474 500,00		10 000,00				2 484 500,00	
758		Różne rozliczenia	8 438 990,00		8 438 990,00		8 175,00				8 447 165,00	
75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	8 438 990,00		8 438 990,00		8 175,00				8 447 165,00	
852		Pomoc społeczna	3 079 000,00		3 079 000,00		35 000,00				3 114 000,00	
85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	2 968 100,00		2 968 100,00		7 000,00				2 975 100,00	
85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	110 900,00		110 900,00		28 000,00				138 900,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	43 120,06	43 120,06	43 120,06		20 000,00				63 120,06	
90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	43 120,06	43 120,06	43 120,06		20 000,00				63 120,06	
		Razem dochody	19 138 887,06	14 418 887,06	14 418 887,06	4 720 000,00	111 475,00				14 530 362,06	4 720 000,00

Zmiana planu przychodów

Treść	Plan przed zmiana	Zwiększenia	Zmniejszenia	Plan po zminach
Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym § 952	4 778 904,00			4 778 904,00
Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych § 955	1 640 000,00			1 640 000,00
<b>Ogółem przychody</b>	<b>6 418 904,00</b>			<b>6 418 904,00</b>

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa

Jan Skowroński



## Zmiana planu wydatków

Tabela Nr 2  
do Uchwały Nr III/10/10  
Rady Miejskiej Chojnowa  
z dnia 30 grudnia 2010 r.

Dział	Rozdział	Treść	Plan	Zwiększenia	Zmniejszenia	Plan po zmianach
600		Transport i łączność	178 000,00	30 000,00		208 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	178 000,00	30 000,00		208 000,00
750		Administracja publiczna	168 350,00	11 000,00		179 350,00
	75022	Rady gmin	168 350,00	11 000,00		179 350,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		4 000,00		4 000,00
	75403	Jednostki terenowe Policji		4 000,00		4 000,00
801		Oświata i wychowanie	7 106 816,44	102 600,00		7 209 416,44
	80195	Pozostała działalność - inwestycje	7 106 816,44	102 600,00		7 209 416,44
852		Pomoc społeczna	3 010 361,16	7 000,00		3 017 361,16
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	3 010 361,16	7 000,00		3 017 361,16
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 099 828,06	71 875,00	115 000,00	1 056 703,06
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	157 414,00	15 000,00		172 414,00
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	43 120,06	20 000,00		63 120,06
	90095	Pozostała działalność	749 294,00	36 875,00		786 169,00
	90095	Pozostała działalność - inwestycje -" Budowa ul. Matejki"	150 000,00		115 000,00	35 000,00
		<b>Razem wydatki</b>	<b>11 563 355,66</b>	<b>226 475,00</b>	<b>115 000,00</b>	<b>11 674 830,66</b>

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa  
Jan Skowroński

## Zadania inwestycyjne w 2010r.

Lp.	Data rozpoczęcia	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	rok budżetowy 2010 (7+8+9+10)	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
						dochody własne list	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	2010r.	60014	Wymiana nawierzchni ulic chodników w ul. Kolejowej Legnickiej - dotacja	205 500	205 500	205 500				Starostwo Powiatowe w Legnicy
2.	2010r.	70001	Dotacja na zadania i zakupy inwestycyjne	150 000	150 000	150 000				Chojnowski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
3.	2010r.	75023	Sprzętowo-programowy system do zarządzania ruchem w sieci komputerowej	10 000	10 000	10 000				Urząd Miejski
4.	2007r.	80195	Budowa międzyzkolnego basenu krytego przy Szkole Podstawowej Nr 4 w Chojnowie	18 679 000	7 209 416,44	3 989 750,44	2 182 000	A. 1 037 666		Urząd Miejski
5.	2010r.	90015	Budowa i modernizacja oświetlenia ulic	50 000	50 000	50 000				Urząd Miejski
6.	2008r.	90095	Adaptacja "Domu Schrama" na Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji	3 550 287	370 000	370 000				Urząd Miejski
7.	2010r.	90095	Budowa drogi dojazdowej do garaży przy ul. Parkowej	80 000	80 000	80 000				Urząd Miejski
8.	2007r.	90095	Modernizacja ciągów pieszych	1 750 000	112 830	112 830				Urząd Miejski

w złotych

9	2010r.	90095	Budowa sieci wodociągowej oraz kanalizacji ogólnospławnej wraz z przyłączami do granic posesji w ul. Stonecznej	95 000	95 000	95 000			A. B. C. ...		Urząd Miejski	
10.	2010r.	90095	Wymiana sieci wodociągowej w ul. Kolejowej i Legnickiej	838 000	977 400	838 000	139 400		A. B. C. ...		Urząd Miejski	
11.	2007r.	90095	Rozbudowa cmentarza komunalnego	625 000	100 000	100 000			A. B. C. ...		Urząd Miejski	
12.	2010r.	90095	Rewitalizacja obszaru śródmiejskiego: Rynek, Pl. Zamkowy, ul. Królowej Jadwigi, ul. Grottera, ul. Ściegiennego, ul. Legnicka (do ul. Reia)	7 645 000	1 426 270	1 426 270			A. B. C. ...		Urząd Miejski	
13.	2009	90095	Budowa ul. Matejki	150 000	35 000	35 000			A. B. C. ...		Urząd Miejski	
14.	2010	90095	Budowa ulicy Bohaterów Powstania Warszawskiego	200 000	202 200	202 200			A. B. C. ...		Urząd Miejski	
15.	2010	90095	Budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej w rejonie ulic: Asnyka, Południowa, Złotoryjska	1 000 000	1 593 000	1 000 000	395 000	198 000			Urząd Miejski	
16.	2010	90095	Przebudowa sieci wodno-kanalizacyjnej w ulicach: Niemcewicza, Rejtana, Skargi, Chmielnej, Rynek, Królowej Jadwigi, Ściegiennego i Pl. Zamkowy	3 050 000	165 000	165 000						
				<b>38 077 787</b>	<b>12 781 616,44</b>	<b>8 829 550,44</b>	<b>2 716 400</b>	<b>1 235 666</b>				<b>x</b>

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa

Jan Skowroński

**LIMIT WYDATKÓW NA WIELOLETNIE ZADANIA INWESTYCYJNE  
W LATACH 2010-2012**

Tabela nr 4  
do Uchwały Nr III/10/10  
Rady Miejskiej Chojnowa  
z dnia 30 grudnia 2010 r.

Lp	Nazwa inwestycji	Szacunkowe koszty inwestycji			Środki	
		Koszt ogólny	2 010	2 011		2 012
1	Budowa międzyszkolnego basenu krytego przy Szkole Podstawowej Nr 4 w Chojnowie	18 679 000,00	7 209 416,44		własne RPO	
2	Adaptacja "Domu Schrama" na Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji	3 550 287,00	370 000,00	2 722 400,00	346 000,00	własne RPO
3	Modernizacja Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji	1 120 000,00		250 000,00	250 000,00	własne poza budżetowe
<b>Razem inwestycje kubaturowe:</b>		<b>23 349 287,00</b>	<b>7 579 416,44</b>	<b>2 972 400,00</b>	<b>596 000,00</b>	
4	Rewitalizacja obszaru śródmiejskiego: Rynek, Pl. Zamkowy, ul. Królowej Jadwigi, ul. Grotgera, ul. Ściegiennego, ul. Legnicka (do ul. Reja)	7 645 000,00	1 426 270,00	2 362 540,00	1 988 820,00	własne RPO
5	Budowa sieci wod-kan dla os. mieszkaniowego przy ul. Bielawskiej oraz wymiana magistrali wodociągowej w ul. Bielawskiej	1 413 000,00		1 100 000,00		własne WFOŚiGW
6	Budowa sieci wodociągowej od ul. Bielawskiej do ul. Lubińskiej (ul. Kusocińskiego, Pl. Dworcowy, ul. Zielona)	480 000,00		480 000,00		własne WFOŚiGW
7	Modernizacja ciągów pieszych	1 750 000,00	112 830,00	250 000,00		własne
8	Przebudowa sieci wod-kan w ulicach: Mickiewicza, Małachowskiego, Witosza, Bohaterów Getta Warszawskiego, Komuny Paryskiej, Tkackiej	2 100 000,00			700 000,00	własne
9	Budowa ulic: Orzeszkowej, Konopnickiej	600 000,00		150 000,00	150 000,00	własne
10	Budowa sieci wodociągowej oraz kanalizacji ogólnospławnej wraz z przyłączami do granic posesji w ul. Słonecznej	95 000,00	95 000,00			własne

11	Wymiana sieci wodociągowej w ul. Kolejowej i Legnickiej	838 000,00	977 400,00			własne
12	Budowa drogi dojazdowej do garaży przy ul. Parkowej	80 000,00	80 000,00			własne
13	Budowa ulicy Bohaterów Powstania Warszawskiego	202 200,00	202 200,00			własne
14	Budowa sieci wodociągowej oraz sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Asnyka, Południowa i Złotoryjska	1 000 000,00	1 593 000,00			
15	Budowa ul. Matejki	35 000,00	35 000,00			własne
16	Przebudowa sieci wodno-kanalizacyjnej w ulicach: Niemcewicz, rejtana, Skargi, Chmielnej, Rynek, Królowej Jadwigi, Ściegiennego i Pl. Zamkowy	165 000,00	165 000,00			własne
<b>Razem inwestycje kubaturowe:</b>		<b>16 403 200,00</b>	<b>4 686 700,00</b>	<b>4 342 540,00</b>	<b>2 838 820,00</b>	
17	Rozbudowa cmentarza komunalnego	625 000,00	100 000,00			własne
18	Budowa promenady nad rzeką Skorą oraz rewitalizacja historycznego Parku Piastowskiego	740 000,00		100 000,00	150 000,00	własne RPO
19	Instalacja solarów w przedszkolach Nr 1 i 3	100 000,00		50 000,00	50 000,00	własne poza budżetowe
20	Budowa i modernizacja oświetlenia ulic	50 000,00	50 000,00			własne
<b>Razem inwestycje inne:</b>		<b>1 515 000,00</b>	<b>150 000,00</b>	<b>150 000,00</b>	<b>200 000,00</b>	
<b>OGÓLEM:</b>		<b>41 267 487,00</b>	<b>12 416 116,44</b>	<b>7 464 940,00</b>	<b>3 634 820,00</b>	

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa  
Jan Skowroński